

## ROLNICZY, HANDLOWY I PRZEMYSŁOWY.

DNIA 25 Października  
6 Listopada

N<sup>o</sup> 88.

ROK 1856.

### O SPOSOBACH

#### WYMIERZANIA I OBLICZANIA MASY DRZEWA

okrągłego w sztukach.

(Dokończenie).

Nagłe *zwężanie* się strzały, jest tylko w drzewach piramidalnie rosnących i od dołu wciąż do góry gałęzie regularnie rozłożone mających, to jest w *świerkach* i *jodłach*. Przeciwnie w *sosnach* i *dębach*, do pewnej wysokości gładko bez gałęzi rosnących, *zwężanie* się strzały ku górze jest mierne, a dopiero w gałęziach okazuje się większa różnica. U nas w niektórych okolicach powiatu olkuskiego, do wymierzania jodeł i *świerków* w całości z lasu branych, używają prostszego sposobu, to jest nie biorą *średnicy* ani z cieńszego końca ani też ze środka długości strzały, ale mierzą tylko jej *obwód* w wysokości na sążeń od ziemi, gdzie rozcięcie od korzeni kończy się, a regularne *zwężenie* następuje, i ten sposób oznaczenia wielkości i różnicy co do masy tak łatwy a dosyć trafny, przy kupnie i sprzedaży drzewa w sztukach, nikogo na stratę nie naraża, bo ocenienie stosunkowe bez utrudzającej rachunkowości, daje prawdopodobne zbliżenie do rzeczywistości.

Jeden tylko sposób dzielenia sztuk długich na *sekcye* do wymiaru częściami, dla dokładniejszego wyrachowania w nich masy drzewa, może zasługiwać na uwagę. Dobry on jest wszakże przy wycinaniu tylko małej liczby pni; ale w znacznych partjach wybieranych z lasu na tysiące, wielkie trudności w wykonaniu przedstawia i zbyt ciężko rachunkowość pomnaża. Te okoliczności stały się powodem do zmiany uciążliwego systemu obliczania masy drzewa, nawet w lasach rządowych, mianowicie gdzie towarne sprzedaje się na handel. Tam teraz zamiast wymierzania i szacowania budulcu na stopy sześciennie, wystawiane są partje w *sztukach* na *licytacyę*, która jak doświadczenie okazało, przy współubieganiu się kupujących, daje wyższą cenę a tym samym przynosi większy dochód z takiej sprzedaży, niż przy najskrupulatniejszym wyrachowaniu miąższości. Do wymierzania bowiem drzewa *tastrem* i *obwodomiarem*, jak p. Przybysławski naucza, potrzeba dwóch rzeczy, to jest *miejsca* i *czasu*, które przy takim interesie wchodzi w rachubę kupującego i nie mało dla niego stanowią.

Każdemu kto zna handel drzewa drogą spławu, wiadomo dobrze, iż do wymierzania sztuk pojedynczych podanym dopiero sposobem, po wyrobieniu, miejsce jest raz u pnia w *lesie* na wielkiej przestrzeni, drugi raz na *wodzie* kiedy jest w tratwach zbite. Na *bindugach* u ładunku nie ma do tej czynności miejsca, bo *rejów* rozwałić nie można. Chcąc zatem w lesie przy wyrobce wymierzać, jak tu obliczający da sobie radę chodząc od pnia do pnia w zimie po wielkich *śniegach* i brnąc w nich po kolana, przytém kiedy jeszcze z sztuk przysypanych śnieg miotłami zmiatać potrzeba, a tu znowu *furmani* korzystając z dobrej sanna drogi, chwytają drzewo z pod

ręki bez porządku, gdzie im dogodniej i pilniej wywózka wypadnie? Na *wodzie* jest miejsce, ale czasu nie ma; bo niech tylko obrachunek rozwlekły potrwa z tydzień, woda tymczasem spaść może i drzewo obeschnie przy lądzie nie mogąc wyjść do głębszego nurtu. Czasem jeszcze zawieruchy i słoty przeszkodzą, a to także nie ułatwia roboty.

Z 6,229 sztuk drzewa przedstawionego sobie do rewizji czyli sprawdzenia rachunku, p. Przybysławski wymierzywszy tylko 5 sztuk i te obliczywszy mylnie, z reszty nie obliczanej, przez przypuszczenie wykazał obywatelowi ogromną stratę, strasząc go urojoną liczbą 20,298 rubli 90 kopiejek, które miał kupiec niesłusznie na nim jakoby zarobić! Jeżeli sprzedający jednym punktem kontraktu dał drzewo *opalowe*, a drugim punktem tegoż kontraktu dozwolił w zamian brać *budulec*, to tu sam sobie winien że się nie znał na towarze zbywanym i na rachunku, z czego oczywiście dobrowolnie poniósł szkodę, bo tak się interesów nie robi. Nawet p. Przybysławski swoim znawstwem i podanym sposobem wyrachowania nie wiele go oświecił, owszem w błąd wprowadził, przesadzając w liczeniu nad rzeczywistość, z którą się za daleko rozminął, co między stronami interesowanymi mogło dać powód do sporów i nieporozumień.

Radzący obywatelowi jako znawca, pomimo dwudziesto-kilko letniej swojej praktyki w służbie leśnej rządowej, za mało jeszcze posiadał wiadomości i doświadczenia, kiedy tak dziwny rezultat z jego sprzedaży wykazał. Dobrze napisał o *uprawie lasów* i z gruntowną znajomością rzeczy; ale w przedmiocie *handlu* drzewem, rozumowaniem swoim zabłąkał się jak w lesie, wszedłszy na rozstajne drogi. Czyliż to nie jest urojeniem przypuszczać, że sztuka drzewa długa i gruba, ucina się u wierzchu na 5 cali średnicy? Być to może gdzie wyjątkowo, ale któż tak robi i podobnie w swoim lesie drzewo na sprzedaż wycina, a jeszcze z tego wyrobu wyrachowanie miąższości sporządza! Pan Przybysławski w swych teoriach zaszedł tu jeszcze dalej, przypuszczając że *belka* najgrubsza, może być ucięta u wierzchu na *cal 1*, a tym sposobem zamieni się na *żerdź*!! Chyba to gdzie w innej części świata drzewo tak wyrabiają, bo w Europie nic o tem nie słyhać i żaden cieśla belki na *jeden cal* grubości nie obrabia.

Takie przypuszczenia nielogiczne, rozmiągają się z prawdą, są złudzeniem przechodzącym wszelkie pojęcie i miarę, brakuje im punktu oparcia, i naturalnie wystawione być muszą na krytykę. W rachunku drzewnym do sprzedaży budulcu, a tém bardziej opału, wykazuje się *masa* zwykle przez przybliżenie, wartość zaś rozróżnia *gatunek*, a *cenę* stanowi chęć kupującego i jego spekulacyjne widoki. Nie pomoże tu najściślejsze wyrachowanie do nadania większej wartości towarowi, jeżeli sprzedający na chybił trafił, nie zna się na gatunku i dobroci drzewa, a tym bardziej tam gdzie nie wiedząc sam co ma w lesie, sprzedaje na *włóki*, jak to już wielu tym sposobem zmarnowało najpiękniejsze lasy, których wartość poznali dopiero po wyrobieniu i wybraniu drzewa przez kupca. Co pomoże nauka pożyteczna, jeżeli o nią niedbają i z obojętnością na własny interes nie-

oglednie sami sobie szkodę zrzadzają, płacąc frycowe za każdym krokiem w obcym dla siebie zawodzie.

Napatrzył się można tego marnotrawstwa odwiecznego w Warszawie po składach drzewa, gdzie pomiędzy browarką *opalową* psują w znacznych ilościach najpiękniejszy *budulec*, jaki mógł być korzystniej użyty na *bale* i *tarcice*, które znowu z tartaków nadwiślańskich przychodzą tu wyrabiane z braków sękatych i nadpsutych, do rzemiosł niezdatne. Przed niedawnym czasem pierwszy u nas Piotr Steinkeller zwrócił uwagę na to marnotrawstwo wyborowego drzewa, zaczął wykupować z szycht lepsze sztuki do rżnięcia na materiały w swoim tartaku przy Młynie Parowym; ale to co on wybierał i ochraniał od niszczenia, była kropla w morzu, bacząc na takie masy browarki corocznie tu zużywanej na opał.

Wszędzie widać brak oględności i chęci poznania wartości drzewa, która musi być różną podług własności i przymiotów tego płodu. *Właściciel* lasu kontent, że sprzeda żydowi drzewo, ale jakie tego on nie wie, dość że dostanie trochę gotowych pieniędzy; *kupiec* jeżeli u ładu nie rozgatunkował towar, w tratwach jak nabył, od ręki odprzedaje tak dalej byleby na handlu zarobił, *przekupnik* nie dba o wybór kiedy mu dobrze za kloce zapłaca, a *konsument* biorąc co mu dają, kontent że drzewo zdrowe dobrze się łupie i pali, kiedy z drugiej strony *stolarz z cieślą* narzekają na zły materiał do swych robót otrzymywany, lepszy zaś zbyt przepłacany. Dla tego to w warsztatach trudno o dobre i tanie wyroby, zakorzenione marnotrawstwo drzewa aż tu dosięga, i nie jeden potem właściciel lasu kupujący złe meble w Warszawie, dziwi się że je znajdzie wyrobione z materiału brakowego, chociaż temu najpierwszy sam jest winien.

Tak to u nas kwitnie gospodarstwo leśne, takie jest użytkowanie drzewa tyle szacownego płodu naszej ziemi, z takim wyrachowaniem poznajemy bogactwo krajowe, a jeżeli podobne postępowanie potrwa dłużej, nie trudno przewidzieć dokąd z tą nieprzezwrotnością i jak daleko zajdziemy.

B. Alexandrowicz.

## ROZMNAŻANIE RYB.

Dwaj młodzi obywatele T. K. i S. T. udali się do Ryk JW. Jezierskiego w Lubelskiem, dla poznania rybołówstwa, i jak zsiadli z bryczki weszli między stawy. Znalazł się zaraz dozorca ryb pilnujący i spotkał się z nimi. — A panowie co za jedni jesteście? bo mam rozkaz wążających się, nieporządnych, prowadzić prosto do dworu, ale porządni opłacić się mogą. *Ultima ratio rerum*—sakiwka. *Honores mutant mores*,—co znaczy że łapowe zmienia ton mowy.—Ah! Wni Panowie! a to jeżeli Wni Panowie pozwolą wszystko pokażę, sprowadzę i pouczę, bo ja mam głowę.—Rozumiemy, to jeszcze na swoim własnym bez ceny karku.—Staw za stawem, jak oka w sieci, poprzedzielane wążkami pasami ziemi, groblami, na nich sterczą mnichy i podają sobie dla odświeżenia wzajemnie wodę. Drugie mnichy większe, służą do spuszczenia sadzawek, mają koryta pod groblą równo ze dnem wkopane. Mnichy są w podobieństwie do ula klocowego z dłużnią, jeżeli w nim u spodu przebijemy na wylot dziurę. Dłużnia krótsza od zwykłej, to niby stawidełko, któremby się woda przez wierzech, środka wlewała. Robią mnichy albo z jednego kloca w kostkę ociosanego, albo jeszcze łatwiej z przerzniętego na pół w podłuż starego koryta lub czółna. W środek wsuwa się gruba tarcica między dwa te boki, dla zrobienia większej szerokości mnicha, lub nakoniec robi się mnich tak szeroki jak potrzeba, z bali, u spodu w figurze prostokąta, obciążając dla mocy u dołu i góry żelaznymi obręczami. Szerokość frontowa naturalnie ma otwór dla przypasowania stawidełka, przez które woda górą do wewnątrz popłynie, a szerokość tylna znowu ma otwór inny u dołu, dla przystosowania rynny, odprowadzającej wodę na zewnątrz przez szerokość grobli. Rynna szczerlnie jest zrobiona i ubita w około ziemią, żeby szparkami woda ziemi nie rwała i nie podmulała grobli, bo chociaż mnich szczerlnie nie jest dopasowany, i szparkami woda do wewnątrz są-

czyć się będzie, to nic nie zepsuje i tylko mniej przez wierzech czyli stawidełko popłynie. Tu mnichy skrzydeł bocznych nie mają, bo stoją zakopane w sadzawce o podał grobli i oblane do koła wodą, która na nich parcia nie wywiera, bo się równoważy siła. Upustów nie stawiają tylko spusty przewałowe, to jest część grobli z nadwyżką wolnym spadkiem splantowana i udarniowana, z burtami bocznymi, aby wiosenna woda ze śniegów i deszczu prześlaniać się mogła. Każdy staw i sadzawkę oddzielnie spuścić można do obok ciągnącego się kanału. Wszystkie sadzawki i stawy, których jest ze trzydzieści. osobne mają nazwiska, a największy, imieniem Okręt, 270 morgów przestrzeni, dziewięć włokowy, wygląda jak jezioro jakie. Dzielą się na sadzawki Wycierowe. Wyrostowe i stawy Roslicowe. Wycierowa sadzawka, morgę zwykle przestrzeni mająca, na tarcie karpia jest przeznaczona. Wyrostowa, gdzie zarybek przez cały rok wyrasta. A w Roslicowych stawach przez trzy lata ryby dochodzą do zupełnej dojrzałości, bo zakres ich życia tylko jest pięcioletni. Do sadzawki Wycierowej puszcza się karpie w maju, 14 samicy i 7 samców i zniżają wodę na trzy ćwierci łokcia, żeby promienie słońca łatwiej przenikały i ogrzewały, bo wyląg ikry staje się łatwiejszy. Wpuszczano odwrotną liczbę 14 samców i 7 samic, a rozplodnienie było też samo, bo duża samica miliony podobno ikry z siebie wypuszcza. Samiec poznaje się z mleczą, za naciśnięciem brzucha, a samica z ikry. Spostrzeższy rybki pływające, jak owies małe, spina się woda wysoko, a w jesieni karpiki wyłowione, puszcza się do sadzawek Wyrostowych, rachując 20 kóp na morgę. Tu zostają przez zimę i lato, a znowu w jesieni wyłowione, rachując 10 kop na morgę, do Roslicowych stawów są przesadzane na całe trzy lata. Przy spuszczeniu stawów nietylko karpie, ale i szczupaki, sandacze, lin i okonie i płoc także się poławia, chociaż nie rozmażane zabiegami, ale zostawione własnej naturze. Co większe sztuki z karpiami razem odkładają się na sprzedaż, w trzy maluteczkie jak sadze dołeczki, tuż przy stawie spuszczonej wykopane. Ryb się w nich natłacza jak kartofli w bęben przy gorzelnii, dla optukania z ziemi. Promyk świeżej wody ciągle przez te sadzaweczki płynie, na parę godzin wstrzymany, wprawi wszystkie ryby w sen wiekniasty, nim kupiec zdoła wartość ich ocenić. Dla tej samej przyczyny ryby w czasie mrozów wysną w sadzawkach, jeżeli woda świeża do nich nie dochodzi a lód przetnie powietrze zewnętrzne. Tamże wycinają dla oddechu, czyli raczej żeby naszło świeże powietrze do wody, skoro dawniejsze zostało przez ryby wytrawione. Gdzie mało ryb a duża masa wody, tonie nie są potrzebne. Najdelikatniejszy do usnięcia jest szczupak, a najsilniejszy karaś, lip i karpie. Mniej-sze ryb gatunki, sandacze, linów, okoni, wpuszczają do Roslicowych stawów dwu-letnich, a nawet szczupaki, bo ten wilk rzeczny nie połknie już karpia większego od siebie. Roslicowych stawów jest dziewięć i trzy co rok do spustu się przeznacza, a Okręt w kolei przypadłej, przy od razu zastępuje stawy. W wyrostowych sadzawkach pobyt szczupakowi pod karą śmierci jest zabroniony, bo inaczej wszystkie młode karpiki połknięte przez niego zostaną. Mimo surowości prawa Drakońskiego, przekradanie często się zdarza, jedną wodą, komunikacye między wszystkimi sadzawkami i stawami utrzymującą, chociaż przepływ przez mnichy jest kółkami obwiedziony i okratkowany. Wytępić zupełnie szczupaki jest rzeczą niepodobną przy największym zawzięciu, bo kaczki dzikie ikrę z innych wód przekradają; od swojskich kaczek przynajmniej łatwo się ustrzedz można, bo zarybek bardzo wytępiają.

Rzeczulka co takie potworzyła sadzawki i stawy, w górze ku źródłu, za ledwie jeden młyński kamień porusza. Zakupującym ryby oddzielne przeznaczają sadzawki, w których wedle potrzeby łowią. Funt szczupaka i sandacza kosztuje 10 kop., karpia 7½, ćwierć płoci rs. 1 kop. 20. Sprzedaż jest hurtem a ceny zmienne, jednak dochód z rybołówstwa w Rykach samych, oprócz Grabowa, przynosi rs. 6,000 rocznej intraty. Sadzawki niekiedy ugorują i są jeszcze szczerlnie tu opuszczone, bo idzie o zastosowanie tego ryb wychowu na malutką skalę, do każdej prawie wioski przyczepić się mogącą. Kto myśli zakładać na dużą skalę rybołówstwo, nie zatrzyma go niezna-

jomość do Ryk drogi, aby sam lepiej wszystko na gruncie rozpa-  
tryżł.

Wracając do myśli i celu zamierzonego, potrzeba małej sadzaw-  
ki wycierowej. Druga będzie wyrostowa, także nie duża, skoro na  
jój morgę przetrzeni 20 kóp puszcza się karpi, a trzy Roslicowe do  
spuszczania co trzeci rok każdej, powinny mieć po dwie morgi  
w tém porównaniu, skoro 10 kóp karpi puszcza się na morgę prze-  
strzeni. Stosownie do pożywienia jakie się w wodzie znajduje, ilość  
karpi na morgę powiększa się lub zmniejsza. W karasiarni zarybek  
na karaski podobnie się otrzymuje jak w Wycierowych na karpie,  
tylko zostają dwa lata w jednej sadzawce Wycierowej, bez przeno-  
szenia ich do Wyrostowej, bo puszcza się wprost do Roslicowych  
stawków, rachując 10 kóp na morgę i jeszcze 10 kóp puszcza się  
różnych gatunków ryb, jak: karpi, okoni, linów, a nawet szczupaków  
na trzy całe lata. Po łąkach, lasach, prawie w każdej wiosce gdzie  
płyną strumyki lub się sączą z wiosny, natrafic można po przodkach  
naszych na potężne niekiedy groble. Na takie groble najczęściej tra-  
fiałem w dobrach Kłobuckich za Częstochową, po wszystkich rozrzu-  
cone wioskach, a szczególnie w Grodzisku. Łatwo krótką przerwę  
zastąpić szerokim mniczem, a od napływu wody, zamiast kosztowne-  
go upustu, utworzyć spust przewalowy, przeciągając go za groblą  
z bardzo łagodnym spadkiem. Jeżeli grobla między wzgórkami nie  
jest przeciągnięta i końcem dotyka płaszczyzny i jój wyrównywa, to  
taka płaszczyzna może sama z siebie utworzyć spust przewalowy.

M. K.

## Wpływ dystylacji z buraków.

(Artykuł wyjęty z *Moniteur Industriel*.)

Popęd raz dany w departamencie Marne, przewidzenia się na-  
gle ziszczają. Gdy dwa lata temu namawiałem usilnie rolników do  
pomagania fabryce Sarmezyńskiej, przez kontrakta nawet uciążliwej  
dla nich, przewidywałem, że ten przykład będzie naśladowanym; że  
wkrótce postępowi rolnicy przywłaszczą sobie nowy wynalazek i  
wzniosą nowe fabryki. Dzisiaj moje przeczucia się sprawdziły, wiel-  
kie dystylarnie funkcyonują w różnych punktach departamentu i za-  
tapiają w swych kadziach ogromną ilość buraków. Cztery wielkie  
dystylarnie są urządzone, każda na inny sposób, które zwiędziwszy  
opiszę. Wiele jest innych małych dystylarni, które w miejsce kadzi  
używają beczek, za aparata do dystylarni, alembików.

Spełniając moje życzenia w daniu przykładu, przez udzielenie  
pomocy fabryce Sarmezyńskiej, mówiłem rolnikom: sadźcie buraki a  
będziecie mieli pieniądze, bydło, nawóz i zboże. Dzisiaj już to za-  
danie jest rozwiązane, rolnicy od Sarmezy le Français, a  
od Vitry do Sarry wypuścili grunta fabryce Sarmezyńskiej od 200  
do 250 fr. hektar. (1)

Fabryka podejmuje koszt sadzenia, pielenia, kopania, zostawia-  
jąc liście i obrzynki w nagrodę za przewożkę; 500 hektarów tak  
było wynajętych, średnio biorąc po 225 fr. Fabryka zatem 112,500  
fr. wyspała w kieszenie właścicieli.

Dzierżawcy mówili: brakuje nam rąk, nie możemy plantować  
buraków, a tu jedno stowarzyszenie przedsiębiorze i dobrze prowadzi  
plantacyą na 500 hektarach. Oprócz tego w wielu miejscach kwi-  
tną pozaprowadzane i fabryki i plantacye.

Dzisiaj koszt uprawy jednego hektara są wiadome: 60 fr. trzy  
pielenia, 20 fr. kopanie, razem 80 fr. (2) za tyle były 500 hektarów  
fabryki Sarmezyńskiej uprawiane. Niektórzy gospodarze narzekają,  
że pielenia odbywały się w nieporząd. Na rok przyszły zaś fabryka  
najmie 500 hektarów, rolnicy uprawią drugie 500. Byłem przy od-  
biorze buraków z 3ch hektarów i 30 centierów z Vitry le Français

było 110,000 kilogramów, fabryka płaciła po 18 fr. 1,000 kilo-  
gramów, zatem dochód 600 fr. z hektara; po odtrąceniu 100 fr.  
kosztów, czysto 500 fr. dochodu pozostaje. Mało roślin któreby ta-  
ką korzyść przyniosły, (3) tém bardziej że obsiew jest tanim; hektar  
obsiewa się 5 kilogramami nasienia, które kosztuje 4 fr. 50 centim.  
Jakież porównanie ze zbożem lub kartoflami!

Mówiłem, że buraki i dystylarnie dają bydło. 10 milionów  
kilogramów buraków, po przepędzeniu przez destylacyą, utracą  $\frac{1}{3}$   
część wagi, zostanie 7 milionów wyłoczyn dla inwentarza. Żywie-  
nie bydła wyłoczynami dzisiaj nie ma przeciwności, gdyż bydło po-  
żera je z chęcią, a pomieszone z innymi pokarmami są wybornem  
pożywieniem. Dzierżawczyne Perthois, co żywicie krowy wasze  
w ziemie sieczką lub słomą, cieszcie się, gdyż się otwiera pożywienie  
dla krów waszych, które się zamieni w piękne i tłuste mleko.  
U mnie i przez doświadczenie, które rozważam i następnie ogłoszę,  
doszedłem do tego rezultatu:

Gdy nie daję mym krowom wyłoczyn, ilość mleka się zmniej-  
sza, gdy im daję to się powiększa. Na pięciu dojnych krowach  
dziennie 10 kwart różnicy. Te pięć krów zjadają dziennie 100 ki-  
logramów wyłoczyn. Wartość tych wyłoczyn fr. 1 cent. 20. Za-  
tém za 40 cent. kosztów, mam 1 fr. 20 cent. mleka, gdyż mleko  
w sąsiedniej mleczarni kosztuje 12 centimów litr. (4)

Moje krowki przytém mają się bardzo dobrze, ilość nawozu  
się powiększa, ten jest przez paszę mniej suchym, a przez to lep-  
szym; z wyłoczynami bydło połykając wiele wilgoci, mniej pije, a  
przez to unika wielu chorób, szczególnie zaziębienia, tyle szko-  
dliwego w ziemie. Wyłoczyny w Sarmaize są używane do tuczenia  
80 wołów. Rzeźnicy okoliczni naśladowują ten przykład. Nowy dla  
nich zasilek, i nowa korzyść z żywienia wyłoczynami, większa ilość  
mleka, większa mięsa, większa nawozu; a za powiększeniem nawozu  
zwiększa się ilość zboża, nie tylko bowiem więcej się sieje, ale zbiera  
się lepsze, ziarnistsze.

Pielenia uskuteczniane w burakach oczyszczają grunta, zielska  
poniszczone, ziemia zostaje czystą, a dalsze rośliny nie sąsiadujące  
z pasożytami, coby udusiły w kolebce, wyrastają lepiej, rozrastają się,  
okrywają ziemie, kłosać się łatwiej. Nasienia potrzeba mniej, zbiór  
obfitszym jest, ziarno dorodniejszem. Dzierżawcy Perthois oświadczyli  
jednogłośnie, że zboża po burakach były lepsze roku 1855, a więc  
sadząc buraki zboża będą lepsze. Kilka dni temu, kommissya Valen-  
ciennes przy dochodzeniu skutków z plantowania buraków, doszła do  
następnych dat:

Przed uprawą buraków roku 1839, obsiewano zboża w tej oko-  
licy na hektarach 12,673. Po zaprowadzeniu buraków w roku 1849  
obsiano hektarów 14,139, zatem co do przestrzeni więcej o hektarów  
1,517. Przed rokiem 1839 hektar wydawał od 18 do 20 hektoli-  
trów; (5) w roku 1849, od 25 do 30.

W okolicy Valenciennes sadzą buraków 3,000 hektarów; mo-  
żeż być co wymowniejszem nad te cyfry? Wykazawszy korzyści,  
chciałem pokazać wrażenie przez ukazanie się fabryki w Sarmaize  
w naszym departamencie. Wszyscy przyjaciele rolnictwa zobaczą  
w tém krok wielki już zrobiony, zamiary ziszczone, nową erę otwie-  
rającą się dla rolnictwa.

F. Ponsard.

Nr. 2023. Stycznia 1856.

Odpisując powyższy artykuł, chciałem zwrócić uwagę, że de-  
stylacya z buraków i w naszym kraju mogłaby być korzystną. Do  
korzyści wymienionych w powyższym artykule u nas możnaby doli-

(3) Ciekawem jest porównanie—powyższa ilość otrzymaną zo-  
stała, na naszą miarę i wagę: 3 hektary i 30 centierów równają  
się blisko 6 morgom; 110,000 kilogramów równa się 271,562 fun-  
tom, czyli korcy 1,044; zatem z morgi korcy 174; fabryka zaś płaci  
po 18 fr. 1,000 kilogramów, to jest za 9 $\frac{1}{2}$  korca. Przeto nasz kor-  
rzec niżej jak 50 kopiejek!!! Na tę cenę u nas fabrykacya by się  
nie powiodła.

(4) Litr równa się kwarcie, centim  $\frac{1}{4}$  kopiejki.

(5) Hektolitr=25 garncom.

(1) Frank równa się 25,01 kop., hektar mordze 16j pręt. 235.

(2) Wypada rs. 11 od morga polskiego; u nas drożej wypadnie.  
(Prz. Tł.)

czyć, gdyby destylacje były zaprowadzone maceracyjnym sposobem, oszczędności kapitału, oszczędności drzewa.—Rzecz ta wybornie opisana w dziele p. Kurowskiego: »O wyrabianiu cukru z buraków.« (Przyp. Tłom.)

### WIADOMOŚCI HANDLOWE

W upłynionym tygodniu sprowadzono do Warszawy (prócz tego co w spichrzach znajduje się) żyta czwartki 2469, pszenicy czetw. 5323, jęczmienia czwartki 1670, owsa czwartki 3868, grochu czetw. 316, gryki czwartki 580, kaszy jęczmiennę czwartki 339, mąki żytniej razowej czetw. — mąki pszennej pyłowej czwartki — kartofli czwartki 9,694, siana pudów 19,237, słomy pudów 24,280.

*Srednie ceny żywności na targach Warszawy i Pragi.*

Od 2 do 8 Listopada 1856 roku.

od rsr.   kop.   do rsr. k.		od rsr.   kop.   do rsr. k.	
Żyta czwartki	6 55½	Słomy pud	— 22
Pszenicy ditto	9 59	Siana fura 1 k.	— —
Grochu polnego	7 49½	» » 2 k.	— —
» cukrowego	9 35	Siana pud	— 32
» fasoli	12 5	Drzewa sos. sąż.	8 50
Gryki	5 16	Wół dobry	49 56
Jęczmienia	6 57½	» średni	41 68
Owsa	4 55	» lichy	31 25
Mąki psz. prze. p.	2 55	Ciele	— —
ordyn. pud	1 47½	Baran	2 81
żytniej pyłowej	— 91½	Wieprz dobry	22 21
żytniej razowej	— —	» średni	17 —
gryczanej pud	1 35	» lichy	11 33
Kaszy jaglanej cz.	13 53	Masła pud	8 40
» grycz. zw.	13 52	Słoniny	6 —
» drobnej	23 12	Kartofli czetw.	2 33
» jęcz. perło.	25 43	Okowity wia.	3 10
» » ordyn.	10 33	Szumówki	1 86
Słomy fura zw.	— —		

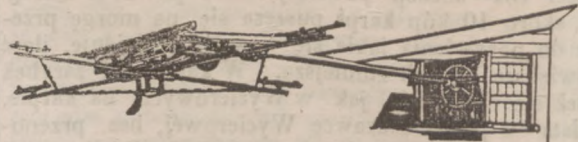
Sprowadzono w dniu 7 Listopada r. b. na targ Pragski z Cesarstwa Rosyjskiego, przez tutejszych i zagranicznych kupców: wołów sztuk 1372; z różnych miejsc Królestwa 22; ogółem wołów sztuk 1394; wieprzy 888; cieląt — baranów 850; z tych zakupili rzeźnicy tutejsi na konsumpcję mieszkańców, wołów sztuk 1030; na prowincję wołów sztuk 208; wieprzy 700; barany wszystkie, na liwerunek wołów 127. Remanent 29.

Mam zaszczyt donieść szanownym obywatelom, że z fabryki p. H. Cegielskiego w Poznaniu, mam tu w Kole skład kompletny wszelkich

### MACHIN I NARZĘDZI ROLNICZYCH,

które po umiarkowanych, ale stałych cenach sprzedaje. Polecam mianowicie: młocarnie ręczne paro i cztero-konne, siewniki do koniczyny, do rapsu i do zboża, młynki do czyszczenia zboża, do rozcierania kartofli i siodu, żniwiarki Mac-Cormicka i Manny, siewczarki mniejsze i większe o czterech nożach, maszyny do wykopywania i wyciskania torfu, do robienia masła, i do siekania buraków i kartofli; Pługi rozmaite, jako to: Polski poprawiony, Czeski, Hohenheimski, Amerykański, Grigoniński, trzy-skibowy do siewu, przegony, badełka do obsypywania kartofli i buraków, zgłębiacze, exstirpatory, brony żelazne, drapacze, walce do walcowania ziemi i t. p. Cenniki przesyłam na żądanie.—Dla dogodności szanownych obywateli ziemskich, i dla oszczędzenia im kosztu dalekiego transportu, urządziłem także skład mój w mieście Koninie w domu W. Sommerfelda

i sprzedaż tych machin trudnić się będzie ustanowiony przezemnie p. M. Mejer w Koninie. Wszelkie inne obstalunki według życzenia w krótkim czasie dostarczone będą.—H. Markus, w mieście Kole.



Skład machin rolniczych M. Lewińskiego, w Włocławku, zaopatrzonej został w znaczny zapas Młocarni i

Sieczkarni różnego rozmiaru, któremi się WW. PP. obywatelom ziemskim poleca.

### KURS GIEŁDY WARSZAWSKIÉJ.

Dnia 27 Października (8 Listopada) 1856 r.	ŻĄDAJĄ		DAJĄ	
	r. sr.	kop.	r. sr.	kop.
<b>1. WEXLE.</b>				
Berlin 100 talarów	2 M.	92 40	92 25	
Gdańsk 100 talarów	2 M.	— —	— —	
Hamburg 300 b. m. k.	2 M.	141 30	— —	
Londyn 1 funt sterlin	3 M.	6 21	6 19	
Lipsk 100 talarów	3 M.	— —	— —	
Moskwa 100 rub. sr.	1 M.	99 50	99 33	
Petersburg ditto	1 M.	100 —	99 66	
Paryż 300 franków	2 M.	74 40	— —	
Wiedeń 150 złr.	2 M.	89 10	— —	
Wrocław 100 talarów	2 M.	— —	— —	
<b>2. MONETY.</b>				
Pół-Imperyały Rosyjskie		5 16	— —	
Holenderskie dukaty nowe		— —	— —	
» » stare ważne		— —	— —	
Frydrychsдоры Pruskie		— —	— —	
Rosyjskie Assygnaty		— —	— —	
Anstryackie bilety bankowe za 150 złr.		— —	— —	
<b>3. PAPIERY.</b>				
Oblig. Skarbowe za 100 rub. sr.		82 23	— —	
oprócz kuponu 4%		— —	— —	
Listy zastawne białe II okresu oprócz kup. (*)		— —	— —	
» » III » za 15 r. sr.		14 37	— —	
Obligacje udziałowe . . . . . na 300 złp.		— —	— —	
Obligacje cząstkowe . . . . . » 500 »		— —	— —	
Certyfikaty Banku lit. A. . . . . » 300 »		— —	— —	
» » B. . . . . » 200 »		— —	— —	
Dowody Komisyi Centr. Likw. za 100 »		— —	— —	
Nowa Rosyjska pożyczka z 1854 5% oprócz kup.		100 63	— —	

(\*) Wartość kuponu od listów zastawnych kop. 22<sup>2</sup>/<sub>3</sub>  
Od nowój Rosyjskiej pożyczki rsr. — kop. 37<sup>1</sup>/<sub>3</sub>.

### KURS GIEŁDY BERLINSKIÉJ.

Dnia 6 Listopada 1856 roku.		żądata	placa
P A P I E R Y			
Rosyjska 5ta pożyczka, nowa 5%		—	80 ¼
Rosyjsko-angielska pożyczka 5%		—	106
Rosyjska 6ta pożyczka 5%		—	100 ⅞
Polskie Obligacje Skarbu 4%		—	81 ½
» Listy Zastawne nowe		92 ¾	—
» Obligacje 500-złotowe		—	—
Certyfikaty B. P. na Oblig. cząst. lit. A. 300 złp.		92 ¼	—
» B. 200 »		—	21